



Các nguồn lực cộng đồng có sẵn để đối phó với bạo lực súng ống

Ngày 22 Tháng 7 Năm 2022

Kính gửi cộng đồng PPS,

Trong mùa hè này, bạo lực súng đạn ở thanh thiếu niên đã gia tăng khắp cả nước và ở thành phố Portland. Năm nay, 729 vụ nổ súng đã xảy ra khắp khu vực Portland, ảnh hưởng đến các học sinh PPS, gia đình và toàn thể cộng đồng trường học. Điều này gây tổn thương cho tất cả mọi người và chúng tôi khuyến khích các bạn hỗ trợ lẫn nhau và bất kỳ ai bị ảnh hưởng bởi bạo lực súng đạn trong cộng đồng của chúng ta.

Phòng chống bạo lực súng ống ở thanh thiếu niên cần phải là một chiến lược kết hợp và phối hợp với cộng đồng để giữ an toàn cho các học sinh. Chúng tôi biết rằng thông tin liên lạc, tham gia và phối hợp hiệu quả giữa PPS, các đối tác của chúng tôi, các cơ quan an toàn công cộng và các nhà cung cấp dịch vụ là những yếu tố quan trọng trong nỗ lực phòng ngừa của chúng tôi.

Dưới đây là một số điều bạn có thể làm ở nhà để hỗ trợ con em của mình:

- Chia sẻ thông tin thực tế với con em, tránh xa các tin đồn hoặc tin tức không có căn cứ.
- Tạo không gian để con em chia sẻ cảm xúc của các em.
- Giúp con em phát triển các kỹ năng về khả năng phục hồi.
- Dành thời gian chăm sóc bản thân để có thể hỗ trợ những người xung quanh.

Quan trọng nhất là cho học sinh biết có các nguồn lực cụ thể để hỗ trợ các thành viên cộng đồng bị ảnh hưởng bởi bạo lực. Dưới đây là danh sách các nguồn lực cộng đồng bổ sung.

Văn phòng Phòng chống Bạo lực [Office of Violence Prevention](#) của Thành phố Portland (có dịch vụ phiên dịch)

- **Chương trình gia đình bị ảnh hưởng bởi bạo lực và chấn thương:** Các dịch vụ tổng hợp dành cho thanh thiếu niên và gia đình bị ảnh hưởng bởi bạo lực cộng đồng.
 - Đơn [Youth Referral Form](#)
 - **Liên lạc:** Hiag Brown, hbrown@portlandoic.org, và qua điện thoại: (503)757-0250
- **Chương trình Tiếp cận Ngoài Đường Phố (SLO):** Các SLO xây dựng mối quan hệ với thanh thiếu niên và gia đình của họ để giảm xung đột và bạo lực, hỗ trợ và giúp tiếp cận các dịch vụ



xã hội và giáo dục, cung cấp các dịch vụ sau: cố vấn, huấn luyện viên cuộc sống, làm gương tích cực, người ủng hộ và người hòa giải.

- **Liên lạc:** Mustafa Washington, Mustafa.washington@portlandoregon.gov, và điện thoại 503-823-6521.

Quận Multnomah có các dịch vụ hỗ trợ sức khỏe tâm thần cho những người bị ảnh hưởng bởi bạo lực súng. (có sẵn dịch vụ phiên dịch)

Nhóm ứng phó với bạo lực súng tác động tới hành vi sức khỏe gia đình [Gun Violence Impacted Families Behavioral Health Response Team](#) của Quận Multnomah cung cấp có các nhà trị liệu Da màu (Người Mỹ gốc Phi, Người nhập cư gốc Phi và Người Latin) để hỗ trợ và nâng cao sức khỏe tâm thần của các thành viên cộng đồng bị ảnh hưởng bởi bạo lực. Để tìm hiểu thêm về chương trình này và cách họ có thể trợ giúp, vui lòng liên hệ qua số điện thoại 503.988.4888 hoặc qua email gvbhrt@mulco.us.

Các Đối tác Văn hóa Cụ thể Bình đẳng chủng tộc và Công bằng Xã hội của PPS ([PPS Racial Equity and Social Justice \(RESJ\) Culturally Specific Partners](#)) cung cấp các hỗ trợ bao quanh:

[POIC](#) - mentor@portlandoic.org

[NAYA](#) - richh@nayapdx.org

[IRCO](#) - youth@irco.org

[Latino Network](#) - ximena@latnet.org

Ngoài ra, PPS tiếp tục cung cấp một chương trình học tập phong phú [summer academic and enrichment programming](#) mùa hè miễn phí cho các gia đình và học sinh PPS.

Đường dây Lines for Life (có sẵn dịch vụ phiên dịch)

[Racial Equity Support Line](#) Đường dây Hỗ trợ Công bằng Chủng tộc có nhân viên da màu và dành cho những người da màu.

503.575.3764

Tổng Đài Quận Multnomah (có sẵn dịch vụ phiên dịch)

Đường dây [Multco Crisis Line](#) vẫn mở cửa 24/7 và cũng có ứng phó di động.

503.988.4888

Thông tin về an toàn súng của tổ chức Be Smart for Kids

Tổ chức [Be Smart For Kids](#) (thông tin bằng tiếng Anh và tiếng Tây Ban Nha)

Cất giữ vũ khí an toàn là một phần thiết yếu của sự an toàn trong gia đình đối với cha mẹ và người chăm sóc để bảo vệ trẻ em.



Cám ơn quý vị,
Văn phòng Dịch vụ Hỗ trợ Học sinh